

# ZÁPISNÍK

SLOVENSKÉHO JAZYKOVEDCA

ročník 8

číslo 1 1989

# ZÁPIŠNÍK

SLOVENSKÉHO JAZYKOVEDCA  
ročník 8 číslo 1 1989

## Vuk Karadžić a vojvodinská inteligencia

1. Vuk Karadžić vo svojej jazykovej a pravopisnej reforme musel rátať s príslušou najvzdelanejších srbských kultúrnych kruhov. Vojvodina potrebovala Vuka Karadžíca aj na urýchlenie procesov, ktoré by podstatne vyriešili základné otázky spisovného jazyka a pravopisu.

V čase, keď bolo potrebné meniť materiálnu základňu jazykového štandardu, Vuk Karadžić zosobňoval povstalecké Srbsko a jeho rolnicko-demokratickú orientáciu. Vukových protivníkov vo Vojvodine /cirkev a predstaviteľov inteligencie/ obmedzovala triedna príslušnosť a utopická nástoječivoť zabrániť úplnej demokratizácii srbskej kultúry. Aj ich vzdelanie a znalosť cudzích jazykov a kultúr, čo sa v kontexte iných historických a spoločenských okolností považuje za výraznú prednosť, v daných podmienkach pôsobilo ako negatívny faktor.

2. Najzávažnejším problémom prvej etapy ustanovenia súčasného srbochorvátskeho spisovného jazyka bolo rozhodnutí sa pre jeho nárečový podklad. V. Karadžić urobil ten najlepší výber: dal prednosť novostokavčine, avšak bez

jej mestskej realizácie. Takýto výber vyhovoval Srbsom i Chorvátom, lebo potreba spoločného spisovného jazyka sa pocitovala ako nevyhnutnosť. Neslobodno pritom zabúdať na skutočnosť, že výnimcočné opieranie sa o ľudový jazyk bolo novinkou v teórii formovania sa spisovných jazykov, čo predpokladalo aj možné riziko neúspechu.

3. Naliehanie V. Karadžića, aby sa spisovný jazyk úplne stotožňoval s ľudovým jazykom, stretlo sa s nepochopením v prostredí, ktoré sa usilovalo zachovať kontinuitu vývoja spisovného jazyka a ktoré si uvedomovalo skutočnosť, že spisovný jazyk nie je nikdy a u nikoho identický s materinským jazykom; ba ani u tých príslušníkov, na ktorých nárečovej osnove vznikol. Predstaviteľia srbskej inteligencie, tí, čo mu boli najväčšími odporcami /Stratičirović, Vidaković, Chadžić a iní/ dokazovali, že jazyk je útvar veľmi zložitý, keďže obsahuje i štandardnú vrstvu i dialekty i sociolekty, že jazyk nie je homogénny útvar, a preto sa nemôže ani prejavovať ako jednotný celok. Poukazovali aj na to, že jazykové vrstvy vzniknuté horizontálnou a vertikálnou stratifikáciou sú navzájom prepojené, čo spôsobuje, že rovnako jazyk jednotlivca, ako aj širšieho sociálneho prostredia je vrstvovitý a zložitý. V. Karadžić si tieto náhľady vojvodinskej inteligencie postupne uvedomoval a nevدوjak ich prijímal s hlbším poznávaním ľudového jazyka širšej oblasti i jazyka mestských prostredí, a to najmä vtedy, keď ho vlastná tvorba prinútila vzdialiť sa od ľudovej reči rurálneho prostredia.

4. Je nepochybne, že V. Karadžićovo dielo nadvázuje na idey staré hoci i viac desaťročí, na ich snahy i výsledky. V. Karadžićovi pomohli v jeho jazykovej reforme mnohí vojvodinskí intelektuáli; i tí, čo klesnili cestu prieniku ľudového jazyka do spisovného jazyka, i tí, čo bezvýhľadne stáli pri ňom, ale aj tí, čo sa ostro postavili proti nemu, lebo aj takto prispeli ku kryštalizácií jeho koncepcie a k zlepšeniu mnohých čiastkových riešení.

5. V. Karadžić, ako je dobre známe, normoval pravopis, fonológiu i morfológiu a položil aj základy lexikálnej normy. Cesta od nárečia, ktoré sa stalo základom spisovného jazyka, cez ľudový jazyk, ktorým písal V. Karadžić a jeho stupenci, po rozpracovaní štandardu koncom minulého storočia bola veľmi rýchla. Stabilizácia jazykovej normy u Srbov sa konala najskôr prevažne na území Vojvodiny a neskôr i v mestách severného Srbska. Doterajšie výskumy jazyka spisovateľov Vojvodiny celkom jasne ukazujú, ako si spisovný jazyk so všetkými svojimi prvkami rýchlo osvojil terén z generácie na generáciu a ako na Karadžićových základoch nadobudol ustálený lexikálny fond, rozpracované syntaktické štruktúry, typické zvraty a všetko to, čím sa spisovný jazyk kvalitatívne lísi od ľudového jazyka.

6. Výskum procesu vytvárania a normovania spisovnej srbochorvátsky nás privádza k potrebe prijať tézu o evo lučnom procese jej vývoja. Taktto sa lenšie objasní, vysvetli a objektívnejšie ocení úloha všetkých tých, ktorí sú na tom-

to procese zúčastnili. Význam počinu V. Karadžića vzrástal s časom, až sa stal ústrednou postavou celého 19. storočia, keďže najlepšie vystihol a sformuloval snahy a potreby srbského národa. Svojou jazykovou reformou identifikoval srbskú kultúru v rámci európskej kultúry a zasadil ju - ako rovnoprávnu zložku - do kultúrnych prúdov súobej Európy.

univ. profesor dr. Jovan Jerković  
/10. 10. 1988 - Bratislava/

#### Systém slovnej zásoby

Systémový charakter slovnej zásoby je už oddávna predmetom štúdia i sporov. Na rozdiel od malých systémov typu vokalických alebo gramatických, kde sa charakter dá ľahko opísať v termínoch štruktúrnych vzťahov alebo v termínoch obsek a forma, pri skúmaní neobvyčajne rozsiahleho systému slovnej zásoby sa težko odhalujú štruktúrne vzťahy medzi jeho členmi /slovami alebo pomenovaniami/. Preto sa skúma organizácia slovnej zásoby v zmysle paradigmatickom /synonymia, hyponymia, homonymia, antonymia/ aj syntagmatickom /spájateľnosť, kolokácie/.

Je známy generatívny opis slovnej zásoby, vychádzajúci z hypotézy, že každé pomenovanie má základnú štruktúru  $H /-- H/$ , ktorú možno pomocou prepisovacích pravidiel rozvíjať na konkrétné štruktúry a do nich dosadzovať konkrétné lexikálne prvky. Pravda, nepodarilo sa tento formálny opis napojiť na sémantický opis.

Stubnejšie sa ukazuje využiť pri skúmaní systému slovnej zásoby analógiu zo skúmania biologických systémov.

Ako je všeobecne známe, v biologickom systéme má základnú úlohu takzvaný klúčový prvek, klúčová bunka, v ktorej sú zapísané pravidlá pre rozvíjanie celého systému. V takejto klúčovej bunke slovnej zásoby sú tri základné prvky: koncept, obsah a forma. Ich radením a priradovaním vzniká onomaziologický retázec, ktorý sa uplatňuje v dvoch typoch tvorenia pomenovaní: v nominácii a v transnominácii. V nominácii sa uplatňuje lineárny onomaziologický retázec v podobe A O U.

V transnominácii sa uplatňujú štyri pravidlá:

1. transformácia, pri ktorej spájaním základu a formantu, respektíve ich onomaziologických retázcov vzniká nové pomenovanie;

2. transpozícia, pri ktorej sa k novému onomaziologickému retázcu pripája formová zložka z už jestvujúceho retázca /prenášanie významu, metonymia a metafora/; patrí sem aj opačný postup, pri ktorom sa k tomu istému onomaziologickému retázcu pripája skrátená forma /univerbizácia, akronymizácia/;

3. transferácia, pri ktorej sa celý onomaziologický retázec preberá z iného jazyka /prevzaté slová/;

4. translácia, pri ktorej sa slovo /pomenovanie/ iného jazyka prekladá do domáceho jazyka, a to podľa pravidla 1 /morfemické kalkovanic/ alebo podľa pravidla 2 /preberanie metaforickej, metonymickej motivácie/.

Takýto systém slovnej zásoby je uložený v /socializovanom/ jazykovom vedomí, funguje ako báza dát a spolu s operačnou jednotkou tvorí tak banku dát. Medzi operačnou jednotkou /gramatikou/ a bázou dát /slovnou zásobou/ funguje ešte pravidlo tvorenia pomenovaní prechodom medzi slovnými druhmi a odvodzovaním s využitím paradigm.

Prof. PhDr. Ján Horecký, DrSc.

/18. 10. 1988 - Nitra/

#### Hlavné smery a koncepcie slovenskej jazykovedy od vzniku ČSR

Rozhodujúcim medzníkom v dejinách modernej slovenčiny bolo utvorenie samostatného československého štátu roku 1918. V jednotlivých obdobiach rozvoja spisovnej slovenčiny bol pre jej fungovanie a formovanie dôležitý vzťah k češtine ako odraz istej politickej alebo ideologickej koncepcie. Nová etapa vo vzťahu slovenčiny a češtiny sa začala utvárať po vyhlásení československej federácie roku 1968. Doterajšiu periodizáciu dejín spisovnej slovenčiny po roku 1918 možno podporiť aj skúmaním jednotlivých metodologických koncepcii, ktoré boli v niektorých etapách výrazne ovplyvnené ideologicky.

Dvadsiate roky charakterizovala nepripravenosť slovenčiny /predovšetkým v oblasti lexiky/ na plnenie úloh v novom štátnom útvare, najmä v riadiacej, vzdelávacej a odbornej komunikačnej sfére. "Komunikačná dištancia" sa

ešte viac prehľbovala v dôsledku buržoáznej koncepcie jedného československého národa a jedného československého jazyka. Vyvrcholením týchto snáh bolo vydanie Pravidiel slovenského pravopisu roku 1931, v ktorých sa uplatnila centralistická kodifikácia.

V 30. rokoch sa sformulovala a vedecky zdôvodnila téza, že slovenčina je samostatný slovanský jazyk /Ľ. Novák/. Založením časopisu Slovenská reč roku 1932 sa mala obrodiť rozkolísaná jazyková prax /predovšetkým na základe matičného úzu/. V starostlivosti o jazyk sa stal hlavnou "metódou" purizmus. Vďaka kolektívemu rozhodnutiu sa však do druhého vydania Pravidiel slovenského pravopisu roku 1940 nedostali radikálne reformné ortografické požiadavky a puristickej návrhy.

Viackrát sme už poukázali na to, že purizmus stále čaká na hlbšie prehodnotenie. pri jeho vymedzení je dôležité rozlišovať spoločenské a lingvistické predpoklady purizmu, ktoré sa uplatňujú rozdielne v každej jazykovej situácii.

V 40. rokoch mladá generácia jazykovedcov založila štrukturalisticky orientovaný Bratislavský lingvistický krúžok /1945-1950/. Proti puristickej orientácii slovenskej jazykovedy postavila princíp funkčnosti a usilovala sa položiť základy moderného vedeckého výskumu nie len v jazykovede, ale aj v príbuzných spoločenských vedách. Činnosť krúžku bola zastavená administratívne - bez toho, aby sa štrukturalizmus seriózne vedecky zhodnotil. /Napríklad

tak, ako to v 50. - 60. rokoch urobili sovietski lingvisti, ktorí sa nevzdali štrukturalizmu ako konkrétnovedeckej metódy.

V 50. rokoch sa činnosť jazykovedcov orientovala na praktické úlohy, kde sa vo veľmi krátkom čase dosiahli pozoruhodné výsledky: pripravili sa nové Pravidlá slovenského pravopisu /1953/, učebnice pre všetky typy škôl, vyšiel prvý zväzok Slovníka slovenského jazyka /1959/, prvý zväzok Jazykovedných štúdií, založilo sa terminologicke oddelenie, usporadúvali sa teoreticky závažné konferencie o morfológii, syntaxi, slovnej zásobe a podobne, ktoré sa stali skousi "nadstavbou" nad bohatým praktickým výskumom.

V tomto období sa však znova začala hlásať téza o zблиžovaní slovenčiny s češtinou, hoci tu boli výsledky rokovania XX. zjazdu KSSZ a naň nadväzujúcej celoštátnej konferencie u nás roku 1956. Zbližovacie tendencie /v zhu-de s prehľbovaním asymetrického modelu v spoločnosti/ vyvrcholili na začiatku 60. rokov /liblická konferencia roku 1960 a bratislavská konferencia roku 1962/. Šesdesiate roky všbec sú charakteristické polemikami, napríklad široká diskusia v Kultúrnom živote a potom kritika Slovníka slovenského jazyka pre jeho zблиžovacie tendencie. Zakońčením polemík bolо sformulovanie Téz o slovenčine /1966/, ktoré si poznačené týmito polemikami i vtedajšou politickou atmosférou.

V rámci doterajšej periodizácie dejín spisovnej slo-

venčiny po roku 1918 podľa jednotlivých desaťročí

- na prvý pohľad dosť atomistickej, ale odôvodnenej
- navrhujeme samostatne vyčleňovať obdobie po federatívnom usporiadani štátu /časovo najdlhšie/, teda 70. a 80. roky. Rovnoprávne postavenie obidvoch našich národov v novej situácii umožňuje posudzovať tieto vzťahy bez predsuďkov z jednej strany a purizmu z druhej strany. V súčasnej etape dostáva novú podobu aj štúdium vzájomných vzťahov slovenčiny a češtiny: cieľom tohto štúdia má byť osvetľovanie vzájomných zhôd a odlišností, a nie predkladanie receptov na riešenie vzájomných vzťahov.

PhDr. Ján Bosák, CSc.

/8. 11. 1988 - Banská Bystrica/

Metodologické východiská a prvé výsledky spracovania slovotvorného systému slovenčiny pomocou počítača

Veľký pokrok slovotvorného bádania na jednej strane, kvantitatívnych výskumov jazykových javov s využitím počítačovej techniky na druhej strane postupne umožňuje aj v derivatológii exaktne overiť platnosť dosiahnutých teoretických poznatkov. Kvantitatívny výskum slovotvorných javov má už vyše 30-ročnú tradíciu, využíva sa v synchronnom i v diachronickom, intralingvistickom i konfrontačnom rozmerе a upresnilo sa nim poznanie celého radu javov a vzťahov v slovornom systéme aj pri fungovaní slovotvor-

ne motivovaných slov v texte. Možno mu, pravdaže, vyčítať dva zásadné, hoci objektívne vysvetlitelné nedostatky: nekompletnosť a jednostrannosť. Bédatelia si však toho boli zrejme vedomí. Komplexný kvantitatívny výskum slovotvorného systému istého jazyka /ani nehovoriac o úplnej konfrontácii slovotvorných systémov dvoch jazykov/ je bez možnosti použiť počítač s rozsiahloou kapacitou pamäti nemožný; preto sa skúmanie sústredovalo prevažne na niektoré čiastkové javy /napríklad produktivita jednotlivých slovotvorných prostriedkov a typov, využitie istých slovotvorných formantov konkurencie slovotvorných typov a podobne/. Pod jednostrannosťou chápeme sústredenie sa na výrazovú stránku slovotvorby, napríklad na morfematickú štruktúru derivátov, na frekvenciu sufíxov a prefixov, na výskyt odvodených slov s danou formálnou slovotvornou štruktúrou a podobne. Otázkou však ostáva, ako sa dá pre účely kvantitatívneho, najmä počítačového výskumu modelovať taký mnichonásobne synkretický komplex, akým je slovotvorná sémantika.

Tieto dve zásadné prekážky akoby a priori znemožňovali každý pokus o komplexnú formálno-sémantickú kvantitatívnu charakteristiku slovotvorného systému niektorého jazyka. Ak sa napriek tomu pokúšame formulovať aj prakticky overiť možné východiskové princípy takéhoto výskumu, vedú nás k tomu tri okolnosti:

a/ úloha vytvoriť základnú bázu dát o systéme jazykových prostriedkov súčasnej slovenčiny, zahrnutá v štátom

pláne základného výskumu v oblasti jazykovedy;

b/ možnosť využívať vo výpočtovom stredisku UPJŠ v Prešove počítač s dostatočnou kapacitou pamäti pre danú etapu výskumu;

c/ dosiahnutú úroveň teoretických poznatkov súčasnej derivatológie a na nej založené klasifikácie, ktoré sa dajú využiť pri tvorbe základných programov.

Cieľom tohto výskumu je zistiť v rámci vymedzeného korpusu asi 50 000 lexikálnych jednotiek zachytených v Krátkom slovníku slovenského jazyka /KSSJ/ formálne i sémantické proporcie slovotvorného systému slovenčiny:

- početnosť a percentuálne zastúpenie slovotvorne motivovaných a nemotivovaných slov;
- vzájomný pomer derivátov a kompozít;
- v rámci obidvoch základných slovotvorných spôsobov využitie jednotlivých slovotvorných postupov /sufixácia, prefixácia, asufixálne tvorenie, reflexivizácia, kombinované postupy; juxtapozícia, čistá kompozícia, kombinované postupy/ v slovnej zásobe ako celku aj vnútri jednotlivých slovných druhov;
- zastúpenie jednotlivých slovných druhov ako fundujúcich jednotiek v derivátoch i v kompozitách;
- inventár slovotvorných prostriedkov pre každý slovný druh a slovotvorný postup a ich využitie;
- zaradenie motivátov do slovotvorných kategórií a slovotvorných typov;
- absolútnu i relatívnu početnosť realizácie základných

onomaziologických relačných typov /mutačné, transpozičné, modifikačné, reprodukčné a koordinačné kategórie/, navzájom, slovotvorných kategórií v rámci týchto typov, slovotvorných typov v rámci slovotvorných kategórií.

Tieto ciele sa majú dosiahnuť tak, že v pamäti počítača sa zachytia heslové slová z KSSJ charakterizované súborom číselných kódov, ktorými sa vyjadri:

- slovný druh fundovaného slova /FS/;
- slovotvorný spôsob a postup, ktorým bolo FS utvorené;
- slovný druh základového slova;
- slovotvorný prostriedok, ktorým sa FS utvoril;
- príslušnosť FS do slovotvornej kategórie.

Doteraz sa zostavil a zakrdoval inventár slovotvorných spôsobov, postupov, prostriedkov a kategórií substantív a slovies, súborom kódov sa charakterizovali a zachytili v pamäti počítača množiny 700 substantív a 700 slovies z KSSJ. Perspektívnym cieľom výskumu je zostavenie takzvaného motivačného slovníka slovenčiny /pracovný názov/ buď v knižnej forme alebo vo forme magnetického média pre personálny profesionálny počítač.

Doc. PhDr. Juraj Purdík, CSc.

/16. 11. 1988 - Nitra/

#### Využitie počítačov v jazykovednej praxi

Rozvoj mikroelektroniky a výpočtovej techniky vytvára aj v spoločenských vedách priaznivé podmienky na jej efektívne využívanie v základnom a aplikovanom výskume. Rozhodujúcim faktorom pri zavádzaní výpočtovej techniky do jazykovednej praxe je okrem iných faktorov aj skutočnosť, aký súbor údajov má byť východiskom efektívneho využitia počítačov, ďalším faktorom je metóda, akou sa východiskové údaje budú spracívať, a využitie, respektive využitelnosť výsledkov získaných takýmto spôsobom výskumu.

Jedným zo základných spôsobov počítačového spracovania jazyka je napríklad vyhľadávanie základných prvkov /foném, slabík, lexikálnych základov, derivačných sufíxov a gramatických morfém/ v teste. Využitie počítačového programu Text spočíva v tom, že sa do pamäti počítača uloží text /napríklad úryvok z umeleckého diela/, na ktorom sa potom využíva program. Podstatou tohto programu je vyhľadávanie a triedenie jednotlivých prvkov /slabík, lexikálnych základov, derivačných morfém, gramatických koncoviek, prípadne celých gramatických tvarov; súčasťou prednášky je aplikácia tohto programu na úryvku z Balákovho románu Agáty/.

Konkrétnym výstupom v oblasti vedeckého výskumu je budovanie počítačových databánek. V oblasti historickej onomastiky ide o realizáciu projektu Slovanský onomastický atlas - Štruktúrne typy slovenskej ojekonymie. Základom tejto databanky je retrospektívne spracovanie slovanských

miestnych názvov z hľadiska ich slovotvornej štruktúry. Zaznamenávajú sa jednoslovné ojknomá /bezsuffixálne desubstantíva, adjektíva a denumeráliá/, afixálne /prefixálne, suffixálne a prefixálno-suffixálne/ ojknomá, názvy, ktoré vznikli gramaticky /zmena rodu, čísla, aglutinácia predložiek/. Banku dát tvoria aj jednoslovné dvoj-zložkové názvy a viacslovné ojknomá /s predložkami, prídevnými menami, podstatnými menami, zámenami, číslovkami/. Do pamäti sa zaznamenávajú aj zmeny v topoformanoch, ku ktorým došlo v priebehu historického vývinu miestneho názvu. Súčasťou počítačového programu je aj siet súradníc, na základe ktorých sa hľadané javy potom zobrazujú na mape, čím vzniká obraz o konkrétnej situácii výskytu formenov v jednotlivých storočiach.

Ďalšou z možností využitia výpočtovej techniky v jazykovednej praxi je vybudovanie banky dát o národnom jazyku. Súčasťou prednášky je model, ktorý by mohol po posúdení širším okruhom odborníkov byť východiskom pri ukladaní základných kategoriálnych významov do pamäti počítačov /podrobnejšie zásady tohto modelu tvoria súčasť textu publikovaného v Jazykovednom časopise, 39, 1988, s. 153-164/.

Doc. PhDr. Pavol Žigo, CSc.

/17. 11. 1988 - Banská Bystrica/

Význam Františka Trávníčka a Bohuslava Havránka pro vývoj československé jazykovědné slavistiky

20. století

1. Charakteristiku obou velkých lingvistů lze nejnázorněji podat v jejich vzájemném srovnání a konfrontaci na základě společných a rozdílných momentů jejich života, díla a osobnosti i tvůrčího typu. 2. Oba spojuje příslušnost k jedné vědecké generaci, dále stejná školení u týchž vysokoškolských učitelů na téže fakultě i společný běh jejich vědecké dráhy. Oba se stali svorníky našeho jazykovědného myšlení a snažení mezi válkami a v období po roku 1945 a hlavně garanty kontinuity bádání v jazykovědné slavistice. 3. Jen částečně je spojuje předmět bádání: Trávníček byl bohemista výlučný, u Havránka stála sice bohemistika rovněž v centru vědeckého zájmu, ale byla zasazena do širšího komparatistického rámce.

4. Rozdílná byla jejich celková jazykovědně teoretická koncepce: Havránek jako jeden ze zakládajících členů Pražského lingvistického kroužku byl spolutvůrcem strukturálního a funkčního pojetí jazyka; po válce zachoval pojmový aparát instrumentální, neidologické a neaxiologické povahy a překonával původní koncepci zesílením zejména aspektu sociolingvistického v souhlase s marxistickou gnozeologií. Trávníček využíval různých, jinde a jinými vytvořených lingvistických teorií /výchozí pozitivistický maledogramatismus, v historické syntaxi etnopsychologická orientace, ovlivnění strukturalismem atp./ a dokázal jejich

podněty zdařile aplikovat při výkladu jazykových jevů; jeho vlastní pokus o vytvoření marxistické jazykovědné teorie se ukázalo jako nepřijatelně zjednodušující.

5. Rozdílné byly i konkrétní pracovní postupy obou lingvistů: Například syntetické dějiny českého jazyka pojaly Trávníček jako historickou mluvnici sledující na časové ose odděleně jednotlivé plány jazyka - fonetický, morfológický a syntaktický - a uvnitř nich jednotlivé typy i jednotlivé jevy, kdežto Havránek jako posloupnost synchronních průlezů vždy všemi plány jazyka /i lexikálního/ v různých vývojových fázích. Nebo v historické syntaxi vycházel Trávníček z explikace českého jazykového metriálu samého a přiřazoval k němu názorné a jednoznačné syntaktické etymóny rázu až glottogonického a takřka s pomínutím historicosrovnávacích souvislostí slovenských a indoevropských, Havránek zase prozkoumával právě tyto souvislosti a jednoznačným a zjednodušujícím syntakticky etymologickým generalizacím se vyhýbal. 6. Rozdílní byli Trávníček i Havránek svým osobnostním a tvůrčím typem: Havránek prokazoval větší smysl pro kolektivní spolupráci /"vědecky manažérsky typ"/, Trávníček byl epiš individua-lista; Havránek se projevoval jako skeptičtější a opatrnejší dialektik, Trávníček spis usiloval dobrat se výsledku jednoznačných a definitivních /ale i on se vyvíjel, nebot za "definitivní" pokládal vždy ty poznatky, k nimž právě dospěl, - ale neprestával hledat nová řešení stále znova a znova/. 7. Oba jazykovědci se tak jeví po mnoha stránkách

jako osobnosti a tvůrcové komplementární; jejich rozdílnost působila na vývoj naší jazykovědy pozitivně jako vzájemně se vyvažující a stabilizační síla vědeckého pokroku.

Doc. PhDr. Radoslav Večerka, CSc.

/22. 11. 1988 - Bratislava/

#### Systém - slovnej zásobe

Vo vedomí človeka /ktoré je sice individuálne, ale zároveň silno socializované/ osobitnú zložku tvorí jazykové vedomie, ktoré možno modelovať ako jazykový systém vedomia.

V tomto systéme sú tri podsystémy: v konceptuálnom podsystéme sú nominačné a gramatické konceptualizátory, situačné konceptualizátory a sémantické konceptualizátory /sémantické príznaky/. Základným prvkom tohto podsystému je koncept. Koncept tvorí prvú zložku onomaziologického reťazca a týmto reťazcom prechádza do vlastného jazykového /langového/ podsystému. Okolo onomaziologického reťazca sa v jazykovom podsystéme grupuje predovšetkým slovná zásoba. Ako prvek určujúci správanie lexikálnej zložky jazykového podsystému, ako isté operačné jednotky slúži výpoved. Okolo výpovedi sa grupuje jednak jej formová zložka /v podstate veta/, jednak jej obsahová zložka, propozičný obsah, realizovaný radom výpovedných aktov.

V jazykovom podsystéme, respektívne v jeho lexikálnej, pomenúvacej zložke je predovšetkým skupina nemotiv

vovaných pomenovaní, oblasť nominácií. Druhú skupinu, rozsahovo väčšiu, tvorí oblasť transnominácií, pomenovanie vznikajúcich istými prechodmi.

Najčastejšia tu je transformácia, pretvorenie dvoch onomaziologických retazcov na nový /odvodzovanie, skladanie, rozvíjanie/. Pomerne častá je transpozícia /prenášanie hotovej formy na nový onomaziologický rezex, konkrétnie metafora a metonymia/, potom je známa transferácia /prenášanie pomenovania z iného jazyka/ a jeho prípadná translácia /morfematické a sémantické kalkovanie/.

Na túto genetickú štruktúru lexikálneho podsystému treba naložiť sématické vzťahy /oznamované ako organizácia slovnej zásoby u V. Blanára/. t. j. vzťahy synonymické /a antonymické/, hyponymické a hyperonymické. Aby sa však zachytili aj vzťahy medzi slovnými druhmi, treba ešte naložiť ďalší prvok, a to intenčnú štruktúru, respektíve intenčný rámec, ktorý spája sloveso s aktantmi.

Miesto každého prvku v slovnej zásobe je potom dané jeho vzťahmi k podobným, respektíve širším a užším prvkom /podobne ako v informatických tezauroch/, ale aj vzťahmi k prvkom, ktoré slúžia ako jeho statické a dynamické atribúty. A tým je napokon vymedzené aj miesto každého prvku v genetickej štruktúre. pri výskume genetickej štruktúry bude užitočné aplikovať niektoré základné pojmy synergetiky, ako je *aktuácia, atraktor*.

prof. PhDr. Ján Horecký, DrSc.

/24. 11. 1988 Prešov, 30. 11.

1988 Banská Bystrica/

#### Typy odborného textu

Odborný, respektíve náučný štýl vymedzuje J. Mistrík pomocou vlastností písomnosť, monologickosť, verejnosť, pojmovosť, presnosť a zreteľnosť. Tieto vlastnosti sa podrobne analyzujú. F. Mikó vymedzil odborný text pomocou príslušnej časti príznakov svojej výrazovej teórie: na základnej líniu ikonicosť - textosť - sukcesívnosť - šírka - explicitnosť nadávaju sekundárna línia pojmovosť - abstraktnosť - faktickosť a rezervovanosť.

Okolo týchto príznakov sa rozvetvujú ďalšie príznaky.

Vymedzenie odborného textu sa týka aj Mistríkovo vymedzenie výkľadového opisného textu; vlastnosti kohéznosť, explikatívnosť a sukcesívnosť sa týkajú priamo textu, kým vlastnosti gnómickosť a objektívnosť stoja mimo štruktúry textu.

Ak sa text vo všeobecnosti vymedzí ako jazyková výpoved o realite a výpoved sa rozčlení na obsahovú a formovú časť, treba pri analýze textu skúmať propozičný obsah a komunikačný zámer. Komunikačné zámerы sa už tadične členia na direktívne, inventívne a informatívne. V rámci tohto triedenia komunikačných zámerov možno zase vyčleniť isté typy textov: narratívny, deskriptívny, explikatívny a argumentatívny.

K tradičnému pojmu náučný text sa najviac približuje explikatívny text. V tomto teste sa využívajú také výpovedné akty ako interpretácia, exemplifikácia a znázornenie,

pričom do interpretácie patrí definícia, parafráza, precízacia a substitúcia.

Text nemožno stotožniť s výpovedným aktom. Výpovedný akt je forma propozičného obsahu a ako viac-menej samostatný a vyčleniteľný prvek /ktorý je definovaný svojím obsahom, formou a funkciou/ využíva sa pri konštruovaní textu. Pri tomto procese sa však využívajú rozličné typy komunikačných aktov, respektíve výpovedných aktov. Tak aj pri konštruovaní explikatívneho textu sa využívajú výpovedné akty interpretatívne /ako je definícia, parafráza, precízacia, substitúcia/, ale aj výpovedné akty deskriptívne a argumentatívne. Menej bežné sú výpovedné akty naratívne. Výpovedné akty sa pritom radia spravidla lineárne, ale niektoré možno vyniesť do poznámky /pod čiaru/. Ak je takýchto výpovedných aktov väčší počet, môže vznikať osobitné paralelné pásma, vzniká dvojpásmový explikatívny text.

Prof. PhDr. Ján Horecký, DrSc.

/25. 11. 1988 - Košice/

#### Oznámenie

Dňa 25. januára 1989 umrel člen a niekolikročný predseda Slovenskej jazykovednej spoločnosti, bývalý riaditeľ Ústavu slovenského jazyka PhDr. Štefan Peciar, CSc.

xxx

Redakcia cudzojazyčného zborníka *Recueil linguistique de Bratislava* oznamuje, že pripravuje 10. zväzok venovaný slavistike, ktorý bude jednou z publikácií vydávaných pri príležitosti XI. slavistického zjazdu /Bratislava 1993/. Pripravovaný zväzok má byť tematicky rozdelený do týchto časťí:

1. Vývin jazyka Slovákov a miesto slovenčina medzi slovanskými jazykmi.
2. Vzťah slovenčiny k iným slovanským jazykom z diachrónnego hľadiska.
3. Konfrontačný a štruktúrno-typologický výskum slovanských jazykov zo synchronného hľadiska.
4. Slovensko-inojazyčné kontakty a interferencie /vrátane fungovania ukrajinciny v slovenskom prostredí/.

Rozsah príspevkov: maximálne 10 strán /vrátane použitej literatúry, tabuľiek, nákresov a podobne/. Výber príspevkov uskutoční redakcia zborníka v súlúpraci s výborom Slovenskej jazykovednej spoločnosti. Záujemcovia

môžu poslat svoje príspevky /v slovenčine, prípadne  
v ruštine/ do 30. 9. 1989 trojmo na adresu:

PhDr. Juraj Šikra, CSc.  
Jazykovedný ústav L. Štúra SAV  
Nálepkova 26  
813 64 Bratislava

Knižné novinky

Ferdinand Buffa: Odvodené abstraktá v slovenských  
nárečiach. Bratislava 1987, s. 152.